



Französisch/ Français

6. Erhöhte Körpertemperatur/Fieber - Température corporelle élevée/ Fièvre

DEUTSCH

FRANÇAIS

ERHÖHTE KÖRPERTEMPERATUR/FIEBER

TEMPÉRATURE CORPORELLE ÉLEVÉE/ FIÈVRE

Seit wann haben Sie erhöhte Körpertemperatur?	<i>Depuis quand est-ce que vous avez de la fièvre ?</i>		
<input type="checkbox"/> ein paar Stunden	<i>Quelques heures</i>		
<input type="checkbox"/> 1 Tag	<i>1 jour</i>		
<input type="checkbox"/> 2 bis 6 Tage	<i>De 2 à 6 jours</i>		
<input type="checkbox"/> über 1 Woche	<i>Depuis plus d'une semaine</i>		
<input type="checkbox"/> 1 Monat	<i>1 mois</i>		
		JA/ OUI	NEIN/ NON
Haben Sie Ihre Körpertemperatur mit einem Thermometer gemessen?	<i>Avez-vous mesuré votre température avec un thermomètre ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wenn ja, wie hoch ist die Körpertemperatur genau? Bitte aufschreiben	<i>Si oui, veuillez écrire la valeur obtenue : _____°C</i>		
Haben Sie Gliederschmerzen?	<i>Avez-vous mal aux extrémités ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Haben Sie Husten?	<i>Est-ce que vous avez de la toue ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich habe Husten, aber keinen blutigen Auswurf.	<i>Je tousse mais je n'ai pas craché du sang en toussant.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Haben Sie Halsschmerzen?	<i>Avez-vous mal à la gorge?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich habe Schnupfen.	<i>Etes-vous enrhumé ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich habe Ohrenschmerzen.	<i>J'ai mal aux oreilles</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ist jemand in Ihrem direkten Umfeld erkrankt?	<i>Est-ce que quelqu'un de votre entourage proche est malade ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Haben Sie Schmerzen beim Wasserlassen?	<i>Avez-vous mal lorsque vous urinez ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Haben Sie Hautausschlag?	<i>Avez-vous une éruption cutanée?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Haben Sie Bauchschmerzen?	<i>Avez-vous au ventre?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>